



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 07096/2020-1.0 GS

Наш исх.: 06836/2020/CSG/SG

2 апреля 2020 г.

Ваше Превосходительство!

От имени Всемирной метеорологической организации (ВМО) я хотел бы выразить солидарность с государствами-членами, которые борются с пандемией COVID-19, и принести искренние соболезнования в связи с понесенными ими на сегодняшний день потерями.

Мы столкнулись с глобальным кризисом в области здравоохранения, который не имеет прецедентов в новейшей истории, приносит людям страдания и меняет наш образ жизни, формат работы и коммуникации по всему миру. Несмотря на то, что пандемия коронавирусной инфекции требует срочных беспрецедентных мер реагирования на глобальном уровне, мы не должны терять бдительность в отношении опасных метеорологических явлений, таких как наводнения, засухи и тропические циклоны, которые представляют угрозу нашим обществам, особенно в такое непростое время. Проблема воздействия изменения климата и растущего числа связанных с погодой стихийных бедствий по-прежнему актуальна. Пандемия COVID-19 может усугубить риски, связанные с многими опасными явлениями, на страновом уровне. Поэтому важно, чтобы правительства обратили внимание на возможности раннего оповещения и наблюдения за погодой на национальном уровне, несмотря на кризисную ситуацию, вызванную пандемией COVID-19.

Я хотел бы подчеркнуть важную роль, которую играют национальные метеорологические и гидрологические службы (НМГС) во всех областях, связанных с погодой, климатом и водными ресурсами, для защиты человеческих жизней и средств к существованию, а также для поддержки гуманитарной деятельности и управления рисками бедствий. Я высоко ценю инициативные шаги, которые НМГС уже предпринимают для поддержания своего персонала и смягчения потенциального воздействия пандемии на их национальные, региональные и глобальные обязательства по предоставлению обслуживания. Национальные метеорологические и гидрологические службы продолжают выполнять свои важнейшие функции круглосуточно и без выходных, несмотря на серьезные трудности, вызванные пандемией коронавирусной инфекции. Мы высоко ценим их преданность делу защиты людей и имущества, однако принимаем во внимание все большие ограничения в части потенциала и ресурсов.

Позвольте заверить Вас, что Всемирная метеорологическая организация (ВМО) приложит все усилия для оказания поддержки НМГС в беспрерывном предоставлении жизненно важного гидрометеорологического обслуживания в это непростое время.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем совершенном уважении.

С уважением,

(П. Таалас)
Генеральный секретарь

Министрам иностранных дел Членов ВМО

Копии Постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве